

SCANSONIC A200 USER MANUAL



Available languages



Quick Links

- [Troubleshooting](#)
- [Important Safety Instructions](#)
- [Manuale DI Istruzioni](#)

Table of Contents

- [Troubleshooting](#)
- [Important safety instructions](#)
- [Limited Warranty](#)
- [Störungsbehebung](#)
- [Wichtige Sicherheitshinweise](#)
- [Eingeschränkte Garantie](#)
- [Vigtige sikkerhedsinstruktioner](#)
- [Begrænset garanti](#)
- [Manuel De L'utilisateur](#)
- [Dépannage](#)
- [Importantes consignes de sécurité](#)
- [Garantie limitée](#)
- [Manuale di istruzioni](#)
- [Manuale dell'utente](#)
- [Risoluzione Dei Problemi](#)
- [Istruzioni di sicurezza importanti](#)
- [Garanzia limitata](#)
- [Rajoitettu takuu](#)
- [Viktiga säkerhetsanvisningar](#)
- [Begränsad garanti](#)
- [Manual Versions in Other Languages](#)
- [Other ManualsLib Projects](#)

SCANSONIC

A200



UK	User Manual
DE	Bedienungsanleitung
DK	Brugervejledning
FR	Guide d'instructions
IT	Manuale di istruzioni
FI	Käyttöohje
S	Bruksanvisning

SCANSONIC

A200

Owner's manual

Introduction

Thank you for choosing A200, we hope our product will bring you many years of enjoyment.

Please read this manual fully before unpacking and installing the product.

Carton contents

During production and packing we have carefully checked and inspected this amplifier.

After unpacking please check for any damage from transport. We recommend that you keep the original cartonbox and packing material for any future shipping.

In the cartonbox you will find:

- 1 Input cable, RCA phono type, stereo
- 1 Input cable 3.5mm jack type, stereo
- 1 Mains cable

A200 installation

The amplifier requires connection to the mains power supply, so for your safety it is important that you read this manual carefully.

A200 positioning

Place the amplifier on a solid and plane surface, avoid placement on carpets and other soft surfaces.

Secure that there is plenty of ventilation around the amplifier, minimum 4" (100mm) free space behind and above the amplifier.

Do not cover the ventilation holes on the backside of the amplifier.

Connecting the A200

First switch off all equipment when connecting your A200.

Connect the A200 line-in, optical or coaxial (2) with your TV, smart phone, dockingstation, labtop etc.

Only connect one source.

Do not use use more than one input (line-in, optical or coaxial) at the same time.

Connect the A200 SUBWOOFER LINE OUTPUT (4) to a active subwoofer using a mono RCA phono cable (optional).

Connect the A200 power cable (7) to the mains voltage, and switch the POWER ON/OFF button (6) to ON position.

Then turn the knob clockwise to turn on the A200. For standby mode turn the knob counter clockwise

until you see the red 'off' text on the frontpanel of your minimate.

The 5VDC CHARGE input (1) allow you to charge your iPod, iPhone and other USB powered products through the USB port – please note that the port is only for charging, and not for transmitting of data.

Connecting the A200 to you loudspeakers

First switch off the A200 on the POWER ON/OFF (6) button on the rearpanel when connecting the A200 to your loudspeakers.

The binding posts on the output terminals (5) accepts wire up to Ø 4mm or cables with bananaplugs.

Make sure that positive terminal binding posts on the A200 (marked + and coloured red) are connected to the positive output terminal binding posts on the loudspeaker and that the negative terminals on the A200 (marked – and coloured black) are connected to the negative output terminal on the loudspeakers.

Operating the A200

The A200 is very easy to operate – after connection of input source and loudspeakers switch on the A200 on the POWER ON/OFF (6) button on the rearpanel and turn the VOLUME knob on the front panel clockwise to switch ON the amplifier.

Adjust the volume by turning the VOLUME knob.

To switch OFF the A200 turn the VOLUME knob counter clockwise.

Care and cleaning

We don't recommend use of any solvents or cleaners on A200 lacquered cabinets, the cabinet surface usually only requires dusting or cleaning with a soft cloth (do not use water).

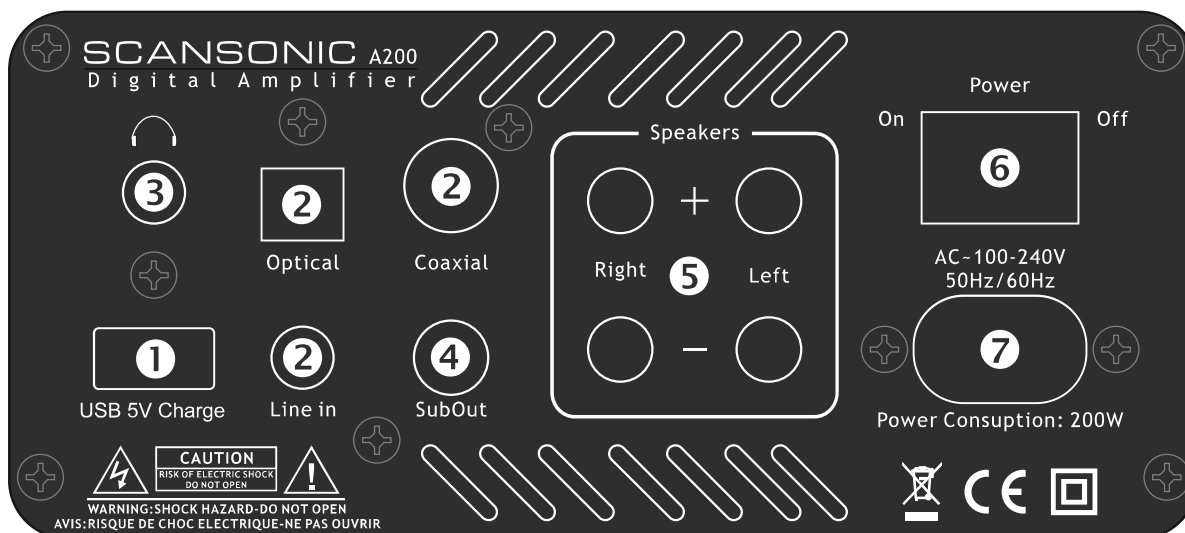
Disconnect the unit from the mains supply if taken out of use for a longer period.

Environmental information

The A200 comply with international directives on the Restriction of Hazardous Substances (RoHS) in electrical and electronic equipment and the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) - the crossed bin symbol indicates compliance and that the products must be appropriately recycled or processed in accordance with these directives.

SCANSONIC

A200



Troubleshooting

Basic troubleshooting

If the red 'off' indicator lamp does not light up, check...

- that the power cord is firmly plugged into the wall outlet
- that the POWER switch on the rear panel is ON
- that the mains voltage is correct and matching the amplifier

If no sound, check...

- that the Minimate™ is turned on (blue glow around knob)
- that the VOLUME control on the front panel is not all the way down
- that the line in, optical or coaxial input cable is firmly plugged in
- that the loudspeaker cables has been connected properly

If sound is distorted, check...

- that speaker cables are not contacting each other
- that volume is too high
- that input cables are not damaged
- that speakers are not damaged – try switch left and right speaker

SCANSONIC

A200

Important safety instructions

CAUTION, read this first

READ, FOLLOW, HEED, AND KEEP ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS.

DO NOT OPERATE NEAR ANY HEAT SOURCE.

DO NOT BLOCK ANY VENTILATION OPENINGS ON THIS APPARATUS.

FOR PROPER OPERATION, THIS UNIT REQUIRES MINIMUM 4" (100mm) OF WELL VENTILATED SPACE AROUND HEATSINKS AND OTHER AIR FLOW PROVISIONS IN THE CABINET.

DO NOT USE THIS APPARATUS NEAR SPLASHING, FALLING, SPRAYING, OR STANDING LIQUIDS.

CLEAN ONLY WITH LINT-FREE DAMP CLOTH AND DO NOT USE CLEANING AGENTS.

ONLY CONNECT POWER CORD TO A POLARIZED, SAFETY GROUNDED OUTLET WIRED TO CURRENT ELECTRICAL CODES AND COMPATIBLE WITH VOLTAGE, POWER, AND FREQUENCY REQUIREMENTS STATED ON THE REAR PANEL OF THE APPARATUS.

PROTECT THE POWER CORD FROM DAMAGE DUE TO BEING WALKED ON, PINCHED, OR STRAINED.

UNPLUG THE APPARATUS DURING LIGHTNING STORMS OR WHEN UNUSED FOR LONG PERIODS OF TIME.

ONLY USE ATTACHMENTS AND ACCESSORIES SPECIFIED BY THE MANUFACTURER FOR SAFE OPERATION AND TO AVOID INJURY.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR FIRE.
DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.

SERVICE MUST BE PERFORMED BY QUALIFIED PERSONNEL.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

SCANSONIC

A200

Limited Warranty

Dear Customer,

This product has been designed and manufactured to the highest quality standards, however if something goes wrong with this product, Scansonic and the country distributor warrants free replacement parts or repair by the official Scansonic distributor.

This limited warranty is valid for the original owner for a period of two years from the date of purchase, it is not transferable.

What is covered by the limited warranty:

- The limited warranty covers all production and material defects of the product, except for the damages slated below.

What is not covered by the limited warranty:

- Damages caused by packing and transport.
- Defects caused by accidents, misuse, normal wear and tear, mis-maintenance, voltage variation and overloading.
- Damages caused by incorrect installation or operation.
- Damages caused by modification or repair by a nonauthorised service centre and use of non-original spare parts.
- Other damages due to conditions beyond the supplier's control such as fire, rain, stroke of lightning, war and other force majeure events.

How to claim parts or repair under warranty:

To have your product serviced under warranty, you must contact the dealer from where you bought the product.

You will need to produce this warranty booklet completed and stamped by your dealer on the date of purchase. Alternatively, you will need the original sales invoice or other proof of ownership and date of purchase.

The supplier is liable only to repair or replace defective parts or products and the supplier is not responsible for indirect losses or damages arising from the use of the product.

Transportation costs for servicing are not covered by the warranty.

A service repair or replacement cannot exceed the value of the product under warranty, in no event shall the supplier be responsible or liable for special, incidental, consequential or indirect damages.

Dealer name and stamp:

Date of purchase:

www.scansonic.dk

SCANSONIC

A200



DE Bedienungsanleitung

SCANSONIC

A200

Bedienungsanleitung

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den A200 entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie mit dem Produkt viele Jahre Freude haben.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Gerät auspacken und installieren.

Lieferumfang

Während Produktion und Verpackung haben wir diesen Verstärker aufmerksam geprüft und inspiziert.

Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken bitte auf Transportschäden. Wir empfehlen, den Originalkarton für einen möglichen späteren Versand aufzubewahren.

Im Karton finden Sie:

1 Cinch (RCA) Eingangskabel, Stereo
1 3,5 mm Klinken-Eingangskabel, Stereo
1 Netzkabel

A200 Installation

Der Verstärker ist netzversorgt, daher lesen Sie bitte zu Ihrer eigenen Sicherheit diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

A200 Aufstellung

Stellen Sie den Verstärker auf einer stabilen und ebenen Fläche auf, vermeiden Sie Teppiche und andere weiche Oberflächen.

Achten Sie auf ausreichende Belüftung um den Verstärker, lassen Sie wenigstens 100 mm Abstand hinter und über dem Verstärker.

Decken Sie die Belüftungsöffnungen auf der Rückseite des Verstärkers nicht ab.

A200 Anschluss

Schalten Sie zunächst alle Geräte aus, wenn Sie Ihren A200 anschließen.

Schießen Sie den A200 Line-in,, optischen oder Koaxialeingang (2) an Ihrem Fernseher, Smartphone, Ihrer Dockingstation, Ihrem Laptop usw. an.

Schließen Sie nur eine Eingangsquelle an. Benutzen Sie nur jeweils einen Eingang (Line-in, optisch oder Koaxial).

Schließen Sie den A200 Ausgang SUBWOOFER LINE OUTPUT (4) über ein Cinch (RCA) Monokabel (optional) an einem aktiven Subwoofer an.

Stecken Sie das A200 Netzkabel (7) in eine Steckdose und stellen Sie den Hauptschalter POWER ON/OFF (6) auf ON.

Dann drehen Sie den Drehregler zur Einschalten des A200 nach rechts. Zum Ausschalten (Stand-by-Modus) drehen Sie den Drehregler nach links, bis der Text „off“ in rot auf der Frontblende Ihres Minimate angezeigt wird.

Der Ausgang 5 VDC CHARGE (1) dient dem Laden Ihres iPod, iPhone und anderer Geräte, die über einen USB-Port geladen werden können – bitte beachten Sie, dass dieser Ausgang keine Daten überträgt.

A200 Anschluss an Lautsprecher

Schalten Sie zunächst den A200 mit POWER ON/OFF (6) auf der Geräterückseite aus, bevor Sie Ihre Lautsprecher am A200 anschließen.

Die Verbindungsklemmen auf den Ausgängen (5) nehmen Kabel bis zu Ø 4 mm oder Bananenstecker auf.

Achten Sie darauf, die positiven Ausgänge des A200 (Kennzeichnung + und rot) mit den positiven Anschlüssen auf den Lautsprechern zu verbinden und die negativen Ausgänge des A200 (Kennzeichnung – und schwarz) mit den negativen Lautsprecheranschlüssen.

A200 Bedienungshinweise

Der A200 ist kinderleicht zu bedienen – nach dem Anschluss der Eingangsquelle und der Lautsprecher schalten Sie den A200 mit POWER ON/OFF (6) auf der Rückseite ein, dann drehen Sie den Drehregler auf der Frontblende zum Einschalten des Verstärkers nach rechts.

Mit dem Drehregler stellen Sie ebenfalls die Lautstärke ein.

Zum Ausschalten des A200 drehen Sie den Drehregler nach links.

Reinigung und Pflege

Benutzen Sie keine Lösungs- oder Reinigungsmittel für das lackierte Gehäuse des A200, wischen Sie das Gerät nur mit einem trockenen, weichen Tuch ab.

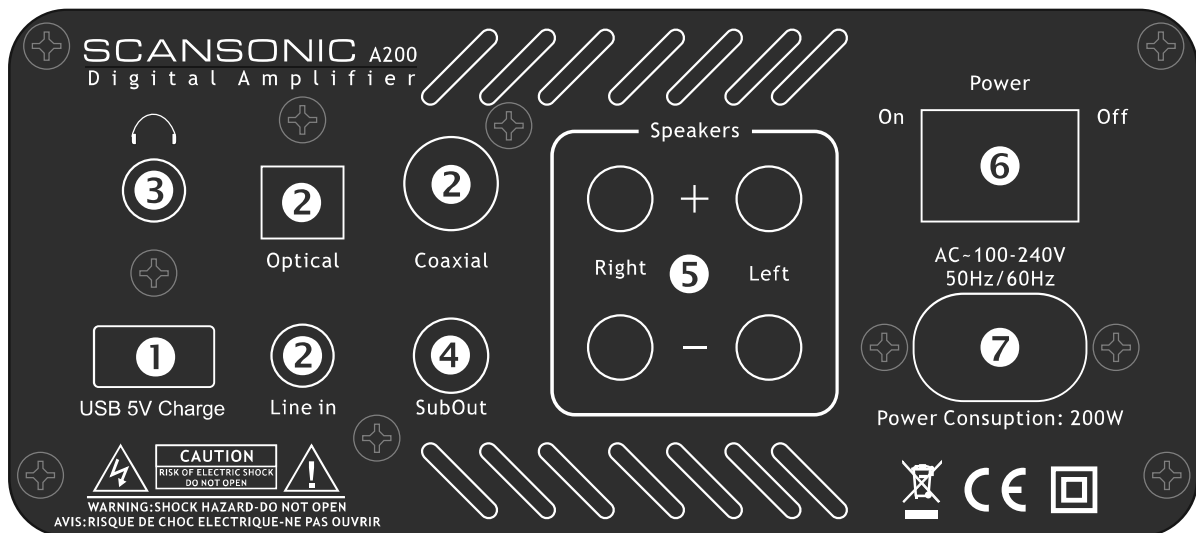
Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

Umwelthinweise

Der A200 entspricht den internationalen Richtlinien zur Vermeidung von Schadstoffen (RoHS) in elektrischen und elektronischen Geräten sowie der Entsorgungsrichtlinie für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (EAG) – die durchkreuzte Mülltonne bedeutet, dass das Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf und an einer Sammelstelle für Elektroschrott abgegeben werden muss.

SCANSONIC

A200



Störungsbehebung

Allgemeine Störungsbehebung

Leuchtet die rote Anzeige „off“ nicht, so überprüfen Sie...

- ob das Netzkabel fest in der Steckdose steckt
- dass der Hauptschalter POWER auf der Geräterückseite auf „ON“ steht
- dass die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Verstärkers entspricht

Haben Sie keinen Ton, so überprüfen Sie...

- ob der Minimate™ eingeschaltet ist (blaues Licht um den Drehregler)
- dass die Lautstärke mit dem Drehregler vorn auf der Frontblende nicht ganz herunter geregelt ist
- dass das Line-in-, optische oder Koaxial-Eingangskabel fest angeschlossen ist
- dass die Lautsprecherkabel korrekt angeschlossen sind

Ist der Klang verzerrt, so überprüfen Sie...

- dass sich die Lautsprecherkabel nicht berühren
- ob die Lautstärke zu hoch eingestellt ist
- ob die Eingangskabel beschädigt sind
- ob die Lautsprecher beschädigt sind – tauschen Sie den linken und rechten Lautsprecher um

SCANSONIC

A200

Wichtige Sicherheitshinweise

ACHTUNG, bitte erst lesen

LESEN, BEFOLGEN UND BEACHTEN SIE ALLE ANLEITUNGEN UND WARNHINWEISE UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

BETREIBEN SIE DAS GERÄT NICHT IN UNMITTELBARER NÄHE EINER WÄRMEQUELLE.
BLOCKIEREN SIE NICHT DIE LÜFTUNGSÖFFNUNGEN DES GERÄTS.
FÜR AUSREICHENDE BELÜFTUNG LASSEN SIE RINGS UM DAS GERÄT WENIGSTENS 100 MM ABSTAND.

BENUTZEN SIE DAS GERÄT NICHT IN UNMITTELBARER NÄHE VON SPRITZWASSER, TROPFWASSER, SPRÜHWASSER ODER STEHENDEN FLÜSSIGKEITEN.

REINIGEN SIE DAS GERÄT NUR MIT EINEM LEICHT ANGEFEUCHTETEN TUCH OHNE REINIGUNGSMITTEL.

SCHLIEßEN SIE DAS GERÄT NUR AN EINER GEERDETEN STECKDOSE AN. ACHTEN SIE DARAUF, DASS IHRE NETZSPANNUNG DEN ANGABEN AUF DEM TYPENSCHILD AUF DER RÜCKSEITE DES GERÄTS ENTSPRICHT.

SCHÜTZEN SIE DAS NETZKABEL VOR SCHÄDEN; NICHT AUF AS KABEL TRETEN, KABEL NICHT EINKLEMMEN ODER BELASTEN.

ZIEHEN SIE WÄHREND EINES GEWITTERS UND BEI LÄNGERER NICHTBENUTZUNG DEN NETZSTECKER AB.

BENUTZEN SIE NUR ZUBEHÖRTEILE, DIE VOM HERSTELLER EMPFOHLEN WERDEN.

WARNUNG: ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLAG UND FEUER.
GERÄT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

REPARATUREN NUR DURCH DEN AUTORISIERTEN KUNDENDIENST.



Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.



Das Ausrufungszeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanleitungen hin.

SCANSONIC

A200

Eingeschränkte Garantie

Sehr geehrter Kunde,

Dieses Gerät wurde entsprechend den höchsten Qualitätsnormen konzipiert und gefertigt. Bei Problemen garantieren Scansonic und der Fachhändler Ihres Landes den kostenlosen Austausch von Teilen bzw. Reparatur durch den offiziellen Scansonic Kundendienst.

Diese eingeschränkte Garantie gilt für den Ersterwerber für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum und ist nicht übertragbar.

Durch die Garantie abgedeckt:

- Die eingeschränkte Garantie deckt alle Fertigungs- und Materialfehler des Geräts mit Ausnahme der nachstehenden Schäden ab.

Nicht durch die Garantie abgedeckt:

- Schäden durch Verpackung und Transport.
- Schäden durch Unfall, Fehlbedienung, normalen Verschleiß, Fehler bei der Pflege, Netzspannungsschwankungen und Überlastung.
- Schäden aufgrund fehlerhafter Installation oder Fehlbedienung.
- Schäden aufgrund Modifizierung oder Reparatur durch unbefugte Dritte und die Benutzung nicht originalgetreuer Teile.
- Weitere Schäden aufgrund von Bedingungen, die sich der Kontrolle des Herstellers entziehen, wie beispielsweise Feuer, Regen, Blitzschlag, Krieg und höhere Gewalt.

Garantieansprüche stellen:

Zur Reparatur unter Garantie setzen Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

Sie müssen die ausgefüllte Garantiekarte vorlegen. Alternativ benötigen Sie Ihren Kaufbeleg mit Kaufdatum.

Der Lieferant haftet nur für die Reparatur oder den Austausch defekter Teile oder Produkte und nicht für indirekte Schäden.

Die Transportkosten für die Reparatur sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

Die Reparatur oder der Austausch kann nicht den Wert des garantierten Geräts übersteigen; in keinem Fall ist der Hersteller für indirekte, besondere, beiläufige oder Folgeschäden haftbar.

Fachhändler (Stempel):

Kaufdatum:

www.scansonic.dk

SCANSONIC

A200



DK Brugervejledning

SCANSONIC

A200

Brugermanual

Introduktion

Tak fordi du har valgt A200, vi håber vores produkt vil give dig mange års nydelse.

Læs venligst denne manual grundigt før udpakning og installering af produktet.

Boksindhold

Under produktionen og pakning har vi grundigt kontrolleret og inspiceret denne forstærker.

Tjek venligst for skader, der kan være opstået under transport, efter udpakning. Vi anbefaler at du beholder den originale boks og indpakningsmateriale til fremtidig forsendelse.

I boksen vil du finde:

- 1 inputkabel, RCA-phono, stereo
- 1 inputkabel, 3,5 mm jackstik, stereo
- 1 strømkabel

A200-installation

Forstærkeren skal tilsluttes et strømstik, så for din egen sikkerheds skyld er det vigtigt, at du læser denne manual grundigt.

A200-placering

Placer forstærkeren på en solid og jævn overflade, undgå placering på tæpper og andre bløde overflader.

Sørg for at der er rigeligt med ventilation omkring forstærkeren, minimum 4" (100 mm) frirum bagved og over forstærkeren.

Dæk ikke ventilationsåbningerne på bagsiden af forstærkeren til.

Tilslutning af A200

Sluk først for al udstyr når du tilslutter A200.

Tilslut A200 line-in, optisk eller koaksialt (2) til dit tv, smarttelefon, dockingstation, bærbare computer osv.

Tilslut kun én kilde.

Brug ikke mere end ét input (line-in, optisk eller koaksialt) på samme tid.

Tilslut A200 SUBWOOFER LINE OUTPUT (4) til en aktiv subwoofer med et mono RCA-phonokabel (optisk).

Tilslut A200 strømkablet (7) til strømstikket og slå ON/OFF-knappen (6) til ON.

Drej derefter knappen med uret for at tænde A200. Drej knappen mod uret indtil du ser den røde "off"-

tekst på frontpanelet af din minimate for at aktivere standby-tilstand.

Med 5 VDC CHARGE-inputtet (1) kan du oplade din iPod, iPhone og andre USB-enheder via USB-porten - bemærk venligst at denne port kun er til opladning og ikke overførsel af data.

Tilslut A200 til dine højtalere

Sluk først for A200 med ON/OFF-knappen (6) på bagpanelet når du tilslutter A200 til dine højtalere. Tilslutningsportene på outputterminalerne (5) holder kabler på op til Ø 4 mm eller kabler med bananstik.

Sørg for at de positive terminaltilslutninger på A200 (markeret med + og rød farve) er tilsluttet de positive outputterminaltilslutninger på højtaleren, og at de negative terminaler på A200 (markeret med - og sort farve) er tilsluttet de negative outputterminaltilslutninger på højtaleren.

Anvendelse af A200

A200 er let at anvende - efter tilslutning af inputkilde og højtalere, så tænd for A200 med ON/OFF-knappen (6) på bagpanelet og drej VOLUME-knappen på frontpanelet med uret for at tænde for forstærkeren.

Juster volumen ved at dreje på VOLUME-knappen.

For at slukke for A200 så drej VOLUME-knappen mod uret.

Vedligeholdelse og rengøring

Vi anbefaler ikke at bruge nogen opløsnings- eller rengøringsmidler på A200s lakerede kabinet, da kabinettets overflade kun behøver at blive afstøvet og tørret af med en blød klud (brug ikke vand).

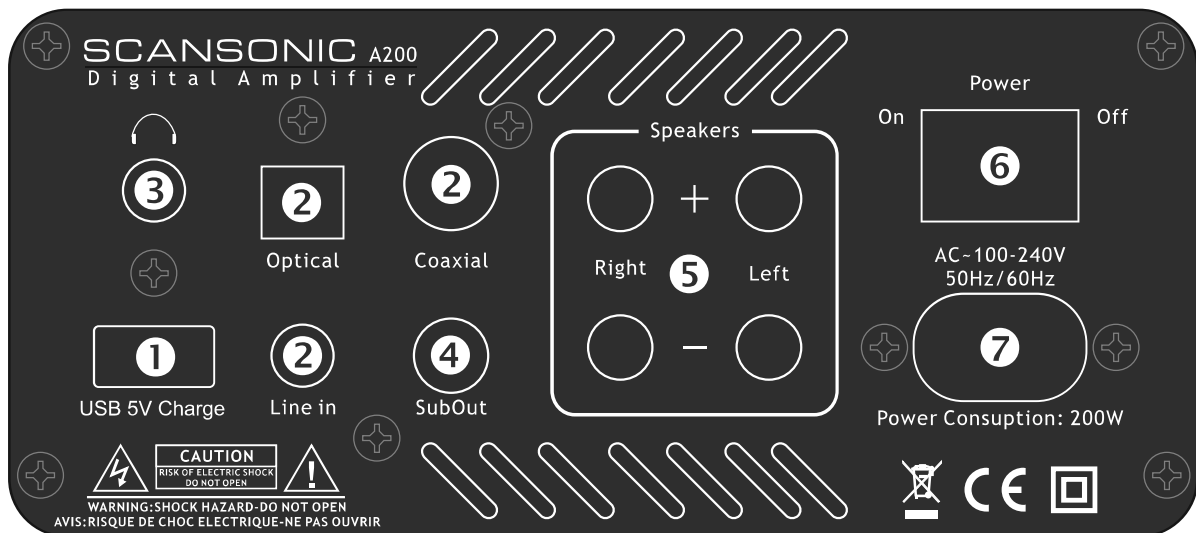
Tag strømstikket ud hvis enheden ikke bruges i længere tid.

Miljøinformation

A200 overholder internationale direktiver for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) i elektrisk og elektronisk udstyr og bortskaffelse af Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) - symbolet med krydset over affaldsspanden indikerer overholdelse og at produktet skal genbruges på passende vis eller behandles i overensstemmelse med disse direktiver.

SCANSONIC

A200



Fejlfinding

Grundlæggende fejlfinding

Hvis den røde 'off'-indikatorlampe ikke lyser, så tjek...

- om strømstikket sidder sikkert i stikkontakten
- at POWER-knappen på bagpanelet er sat til ON
- at spændingen i stikkontakten er korrekt og passer til forstærkeren

Hvis der ikke er nogen lyd, så tjek...

- at Minimate™ er tændt (blå lys omkring knappen)
- at VOLUME-knappen på frontpanelet ikke er skruet helt ned
- at kablet line-in, optisk eller koaksialt er korrekt tilsluttet
- at højtalerkablerne er korrekt tilsluttede

Hvis lyden er forvrænget, så tjek...

- at højtalerkablerne ikke er i kontakt med hinanden
- om volumen er for høj
- at inputkablerne ikke er beskadigede
- at højtalere ikke er beskadigede - prøv at bytte om på venstre og højre højttaler

SCANSONIC

A200

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL, læs dette først

LÆS, FØLG, OVERHOLD OG EFTERLEV ALLE INSTRUKTIONER OG ADVARSLER.

ANVEND IKKE NÆR EN VARMEKILDE.

BLOKER IKKE VENTILATIONSÅBNINGERNE PÅ DETTE APPARAT.

FOR KORREKT ANVENDELSE BEHØVER DENNE ENHED MINIMUM 4" (100 mm) GODT VENTILERET FRIRUM OMKRING KØLELEGEMER OG ANDRE LUFTSTRØMNINGSPORTE I KABINETTET.

BRUG IKKE DETTE APPARAT NÆR PLASKENDE, FALDENDE, SPRØJTENDE ELLER STÅENDE VÆSKER.

RENGØR KUN MED EN FUGTIG KLUD UDEN LØSE FIBRE OG BRUG IKKE RENGØRINGSMIDLER.

TILSLUT KUN STRØMSTIKKET TIL EN POLARISERET STIKKONTAKT MED JORDFORBINDELSE, KORREKT FORBUNDET OG KOMPATIBEL MED DEN NØDVENDIGE SPÆNDING, STRØMSTYRKE OG FREKVENS ANGIVET PÅ BAGSIDEN AF APPARATET.

BESKYT STRØMKABLET MOD SKADE SOM FØLGE AF AT BLIVE TRÅDT PÅ, KLEMT ELLER BELASTET.

TAG STIKKET UD UNDER TORDENVEJR ELLER HVIS ENHEDEN IKKE BRUGES I LÆNGERE TID.

BRUG KUN Udstyr og tilbehør godkendt af producenten, for sikker anvendelse og for at undgå skader.

ADVARSEL: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD ELLER BRAND. UDSÆT IKKE DENNE ENHED FOR REGN ELLER FUGT.

REPARATION SKAL UDFØRES AF KVALIFICERET PERSONALE.



Lynet med pilehovedsymbolet i en ligesidet trekants funktion er at advare brugeren om tilstedeværelsen af en ikke-isoleret "farlig spænding" inden i produktet, der kan være tilstrækkelig til at udgøre en risiko for elektrisk stød for personer.



Udråbstegnet i en ligesidet trekants funktion er at advare brugeren om tilstedeværelsen af vigtige anvendelses- og vedligeholdelsesinstruktioner i det medfølgende materiale.

SCANSONIC

A200

Begrænset garanti

Kære kunde,

Dette produkt er designet og produceret i overensstemmelse med de højeste kvalitetsstandarder, men hvis skulle gå galt med dette produkt, garanterer Scansonic og ladedistributøren gratis reservedele eller reparation hos den officielle Scansonic-distributør.

Denne begrænsede garanti gælder den oprindelige ejer for en periode på to år fra købsdatoen. Garantien er ikke transferabel.

Det dækker den begrænsede garanti:

- Den begrænsede garanti dækker alle produktions- og materialefejl på produktet undtagen de herunder nævnte skader.

Det dækker den begrænsede garanti ikke:

- Beskadigelse forårsaget af pakning eller transport.
- Defekter forårsaget af ulykker, fejlagtig brug, normal slitage, fejlagtig vedligeholdelse, forkert spænding og overbelastning.
- Skader som følge af ukorrekt installation eller anvendelse.
- Skader som følge af modifikation eller reparation hos et uautoriseret servicecenter og brug af ikke-originale reservedele.
- Andre skader, som skyldes forhold udenfor leverandørens kontrol, såsom brand, regn, lynnedslag, krig og andre force majeure-forhold.

Sådan anmoder du om reservedele eller reparation under garantien:

Hvis du vil have dit produkt serviceret under garantien, skal du kontakte forhandleren, hvor du købte produktet.

Du skal fremvise denne garantibrochure udfyldt og stemplet af forhandleren på købsdagen. Alternativt skal du fremvise den originale faktura eller andet bevis på ejerforholdet og købsdatoen.

Leverandøren er kun ansvarlig for reparation og udskiftning af defekte dele eller produkter, og leverandøren er ikke ansvarlig for indirekte tab eller skader som følge af brug af produktet.

Transportomkostninger i forbindelse med service er ikke dækket af denne garanti.

Prisen på en reparation eller udskiftning kan ikke overstige værdien af det produkt, garantien dækker; leverandøren er under ingen omstændigheder erstatningspligtig for særlige, utilsigtede eller indirekte skader eller følgeskader.

Forhandlerens navn og stempel:

Købsdato:

www.scansonic.dk

SCANSONIC

A200



FR Guide d'instructions

SCANSONIC

A200

Manuel de l'utilisateur

Introduction

Merci d'avoir choisi l'amplificateur A200, nous espérons que vous profiterez de notre appareil pendant de nombreuses années.

Veillez lire attentivement ce manuel avant de déballer et d'installer le produit.

Contenu du carton

Lors de sa fabrication et de son emballage, nous avons vérifié et contrôlé avec soin cet amplificateur.

Après avoir déballé l'appareil, vérifiez qu'il n'ait subi aucun dégât lors de son transport. Nous vous recommandons de conserver le carton d'origine et les matériaux d'emballage pour tout futur transport.

Dans le carton d'emballage, vous trouverez :

- 1 câble d'entrée, de type phono RCA, stéréo
- 1 câble d'entrée muni de prises 3,5 mm, stéréo
- 1 câble d'alimentation principale

Installation de l'amplificateur A200

L'amplificateur doit être branché à l'alimentation électrique principale : pour votre sécurité, il est important de lire soigneusement ce manuel.

Mise en place de l'amplificateur A200

Placez l'amplificateur sur une surface solide et plane, évitez de le placer sur des tapis ou d'autres surfaces au toucher doux.

Vérifiez que l'amplificateur est bien ventilé, laissez un espace libre de 100 mm (4") derrière et devant l'appareil.

Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation sur l'arrière de l'amplificateur.

Connexion de l'amplificateur A200

Tout d'abord, éteignez tous les équipements avant de brancher votre amplificateur A200.

Branchez l'entrée de ligne, optique ou coaxiale (2) de l'amplificateur A200 à votre téléviseur, téléphone intelligent, station d'accueil, ordinateur portable, etc.

Raccordez uniquement une seule source d'entrée. N'utilisez pas plus d'une entrée (entrée de ligne, optique ou coaxiale) simultanément.

Branchez la SORTIE DE LIGNE DU SUBWOOFER DE L'AMPLIFICATEUR A200 (4) à un caisson SUBWOOFER actif en utilisant un câble phono RCA mono (en option).

Branchez le cordon d'alimentation (7) à une prise de l'alimentation électrique principale et placez le bouton d'ALIMENTATION ON/OFF (6) sur la position ON. Puis tournez le bouton dans le sens horaire pour allumer l'amplificateur A200. Pour mettre en veille, tournez le bouton dans le sens antihoraire jusqu'à ce

que le texte 'off' apparaisse en rouge sur le panneau avant de votre amplificateur Minimate.

L'entrée de CHARGE de 5 V DC (1) vous offre la possibilité de charger votre iPod, iPhone ou d'autres appareils alimentés par un port USB : veuillez noter que le port est prévu uniquement pour le chargement et non pour l'échange de donnée.

Connexion de l'amplificateur A200 à vos enceintes

Tout d'abord, éteignez l'amplificateur A200 avec le bouton d'ALIMENTATION ON/OFF (6) sur son panneau arrière avant de le brancher à vos enceintes.

Les bornes serre-fils sur les sorties (5) acceptent des conducteurs de Ø 4 mm au maximum ou des câbles avec des fiches banane.

Assurez-vous que les bornes serre-fils positives de l'amplificateur A200 (marqués du symbole + et de couleur rouge) soient connectées aux bornes serre-fils positives de sortie des enceintes et les bornes serre-fils négatives (marqués du symbole - et de couleur noir) aux bornes serre-fils négatives de sortie des enceintes.

Fonctionnement de l'amplificateur A200

L'amplificateur A200 est très facile d'utilisation : après avoir connecté la source d'entrée et les enceintes, allumez l'amplificateur A200 avec le bouton d'ALIMENTATION ON/OFF (6) sur le panneau arrière et tournez dans le sens horaire la commande de VOLUME du panneau avant pour activer l'amplificateur.

Réglez le volume en tournant la commande de VOLUME.

Pour éteindre l'amplificateur A200, tournez dans le sens antihoraire la commande de VOLUME.

Nettoyage et entretien

Nous vous conseillons de n'utiliser aucun solvants ou nettoyants sur le coffret en peinture laquée de l'amplificateur A200, les parois du coffret se nettoient habituellement uniquement avec un chiffon doux pour éliminer la poussière (ne pas utiliser de l'eau).

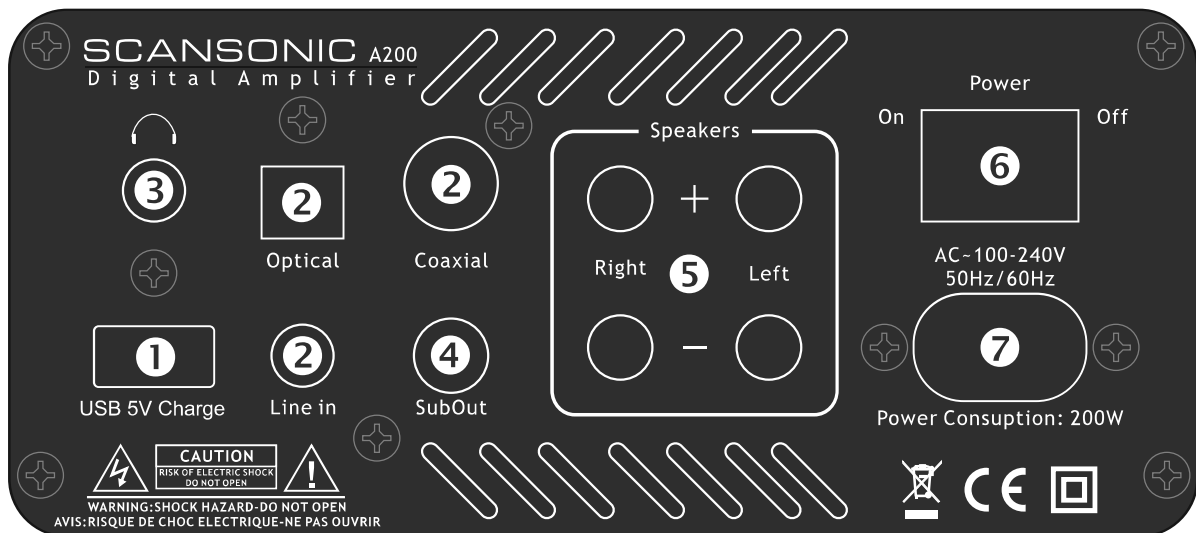
Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique principale si vous comptez ne pas l'utiliser pour des périodes prolongées.

Information au sujet de l'environnement

L'amplificateur A200 est conforme aux directives internationales sur la restriction des substances dangereuses (RoHS) dans les équipements électriques ou électroniques et sur l'élimination des déchets des équipements électriques et électroniques (WEEE) : le symbole de la poubelle barré indique cette conformité et que ces appareils doivent être recyclés de façon correcte ou traités selon ces directives.

SCANSONIC

A200



Dépannage

Premier dépannage

Si le l'indicateur lumineux rouge 'off' ne s'allume pas, vérifiez que...

- le cordon d'alimentation est correctement branché dans la prise électrique murale
- l'interrupteur d'ALIMENTATION sur le panneau arrière est sur ON
- la tension électrique de l'alimentation principale est correcte et correspond à celle de l'amplificateur

Si aucun son n'est reproduit, vérifiez que...

- l'amplificateur Minimate™ est allumé (éclairage bleu autour de la commande)
- la commande de VOLUME sur le panneau avant n'est pas complètement abaissée
- l'entrée de ligne, le câble d'entrée optique ou coaxiale est fermement connecté
- les câbles des enceintes sont correctement branchés

Si le son est déformé, vérifiez que...

- les câbles des haut-parleurs ne se touchent pas les uns, les autres
- le volume est trop fort
- les câbles d'entrée ne sont pas endommagés
- les haut-parleurs ne sont pas endommagés : inversez les haut-parleurs de gauche et de droite

SCANSONIC

A200

Importantes consignes de sécurité

ATTENTION, veuillez d'abord lire ceci

LIRE, SUIVRE, CONSERVER ET RESPECTER TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS.

NE PAS PLACER L'APPAREIL PRÈS D'UNE SOURCE DE CHALEUR.

NE PAS OBSTRUER LES OUVERTURES DE VENTILATION DE CET APPAREIL.

POUR UN BON FONCTIONNEMENT, LAISSER UN ESPACE LIBRE DE 100 mm (4") AU MINIMUM TOUT AUTOUR DE L'APPAREIL POUR UNE BONNE VENTILATION DES DISSIPATEURS THERMIQUES ET POUR UN APPOINT COMPLÉMENTAIRE EN AIR DU COFFRET.

NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À DES ÉCLABOUSSURES, DES CHUTES DE LIQUIDES, À DE LA VAPEUR D'EAU OU NE PAS PLACER PRÈS D'UN POINT D'EAU.

NETTOYER UNIQUEMENT AVEC UN CHIFFON LÉGÈREMENT HUMIDE NON PELUCHEUX SANS UTILISER DES AGENTS NETTOYANTS.

BRANCHER EXCLUSIVEMENT LE CORDON D'ALIMENTATION À UNE PRISE ÉLECTRIQUE POLARISÉE, CORRECTEMENT MISE À LA TERRE EN RESPECTANT LES VALEURS D'INTENSITÉ, DE TENSION, DE FRÉQUENCE ET DE PUISSANCE ÉLECTRIQUE INDIQUÉES SUR LE PANNEAU ARRIÈRE DE L'APPAREIL.

PROTÉGER LE CORDON D'ALIMENTATION DES DOMMAGES DUS AU PIÉTINEMENT, PINCEMENT OU À DES CONTRAINTES.

DÉBRANCHER L'APPAREIL LORS DE VIOLENTS ORAGES OU QUAND IL EST INUTILISÉ POUR DE LONGUES PÉRIODES.

UTILISER EXCLUSIVEMENT LES ACCESSOIRES ET LES FIXATIONS SPÉCIFIÉS PAR LE FABRICANT POUR UN FONCTIONNEMENT EN TOUTE SÉCURITÉ ET POUR ÉVITER DES BLESSURES.

AVERTISSEMENT : POUR ÉLIMINER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION OU D'INCENDIE. NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR UNE PERSONNE QUALIFIÉE.



L'éclair avec un symbole de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral alerte l'utilisateur de la présence d'une "tension dangereuse" non isolée à l'intérieur du produit, d'une amplitude peut-être suffisante pour présenter un risque de choc électrique pour des personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est utilisé pour avertir l'utilisateur de l'existence d'instructions de maintenance (entretien) et de fonctionnement importantes dans la littérature accompagnant le produit.

SCANSONIC

A200

Garantie limitée

Cher client,

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des critères de qualité les plus hauts, cependant si vous rencontrez des difficultés avec cet appareil, Scansonic ou le distributeur de votre pays garantissent le remplacement des pièces défectueuses ou la réparation gratuite auprès d'un distributeur Scansonic officiel.

Cette garantie limitée est concédée au seul propriétaire initial de l'appareil et pour une période de deux ans comptée à partir de la date d'achat. Ce droit à la garantie n'est pas transférable.

Limites de la garantie :

- La garantie couvre toutes les défectuosités dues à la fabrication ou aux matériaux du produit, sauf les défectuosités mentionnées ci-après.

Exclusions à la garantie :

- dommages intervenus lors de l'emballage ou du transport ;
- dommages causés par un accident, une erreur d'utilisation, une usure ou une détérioration normale, une erreur d'entretien, une surtension et une surcharge ;
- les dommages causés par une installation ou une utilisation incorrecte.
- les dommages causés par une modification ou une réparation par un centre d'assistance non autorisé ou par l'utilisation de pièces de rechange qui ne sont pas d'origine.
- les dommages causés par des événements sur lesquels le fabricant ne peut exercer aucun contrôle (incendie, pluie, foudre, guerre et autres cas de force majeure).

Nom et cachet du revendeur :

Date d'achat :

Procédure de réparation couverte par la garantie :

Pour obtenir la réparation de votre appareil lorsque le dommage est couvert par la garantie, prenez contact avec la personne qui vous a vendu l'appareil.

Vous devez pouvoir produire cette page portant le cachet de votre revendeur et la date d'achat de l'appareil. Vous pouvez également justifier de votre droit à la garantie par la facture ou tout autre document attestant de votre propriété sur l'appareil et indiquant la date de son achat.

Le fournisseur est uniquement responsable de la réparation ou du remplacement des pièces défectueuses ou de l'appareil, mais il ne sera pas tenu responsable des pertes ou des dégâts indirects découlant de l'utilisation de l'appareil.

La garantie ne couvre pas les frais d'acheminement de l'appareil dans les ateliers du fabricant et son retour à votre adresse.

La réparation ou le remplacement ne doit pas dépasser la valeur de l'appareil sous garantie. En aucun cas le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages spéciaux, accidentels, consécutifs et indirects qui ont été encourus.

www.scansonic.dk

SCANSONIC

A200



IT Manuale di istruzioni

SCANSONIC

A200

Manuale dell'utente

Introduzione

Grazie per avere scelto A200: speriamo che il nostro prodotto vi allieti per molti anni.

Leggete interamente questo manuale prima di aprire la confezione e installare il prodotto.

Contenuto della confezione

Durante la produzione e il confezionamento, questo amplificatore è stato controllato e ispezionato con cura.

Una volta sballato il prodotto, controllate che non abbia subito danni durante il trasporto. Vi raccomandiamo di conservare la scatola e il materiale di imballaggio originale per eventuali, future spedizioni.

All'interno della confezione troverete:

- 1 cavo audio RCA stereo
- 1 cavo jack da 3,5 mm stereo
- 1 cavo di alimentazione

Installazione dell'A200

Questo amplificatore va collegato a una presa di corrente. È quindi importante per la vostra sicurezza che leggete attentamente questo manuale.

Posizionamento dell'A200

Posizionate l'amplificatore su una superficie piana e solida. Evitate di collocarlo sopra a tappeti o altre superfici morbide.

Assicuratevi che ci sia un'ottima aerazione intorno all'amplificatore, e che dietro e sopra l'amplificatore ci siano almeno 100 mm (4") di spazio libero.

Non ostruite i fori di aerazione sul retro dell'amplificatore.

Collegamento dell'A200

Quando collegate l'A200, per prima cosa spegnete tutti i dispositivi.

Collegate TV, smartphone, docking station, laptop ecc. all'ingresso line-in, optical o coaxial (2) dell'A200.

Collegate solamente un dispositivo.

Non utilizzate più di un ingresso (line-in, optical o coaxial) per volta.

Collegate l'uscita SUBWOOFER LINE OUTPUT (4) dell'A200 a un subwoofer attivo utilizzando un cavo audio RCA mono (facoltativo).

Collegate il cavo di alimentazione dell'A200 (7) a una presa di corrente e spostate l'interruttore POWER ON/OFF (6) su ON.

A questo punto ruotate la manopola in senso orario per accendere l'A200. Per attivare la modalità standby, ruotate la manopola in senso antiorario fino a quando non comparirà la scritta rossa 'off' sul pannello anteriore del vostro minimate.

Grazie all'ingresso 5 VDC CHARGE (1) potete ricaricare un iPod, un iPhone e altri dispositivi con alimentazione USB attraverso la porta USB. Tenete conto che la porta serve solo a ricaricare e non a trasmettere dati.

Collegamento dell'A200 ai diffusori

Quando collegate l'A200 ai diffusori, per prima cosa spegnetelo spostando l'interruttore di alimentazione POWER ON/OFF (6) sul pannello posteriore.

I morsetti di collegamento sui terminali di uscita (5) accettano cavi fino a Ø 4 mm o con terminazioni a banana.

Assicuratevi che i morsetti del terminale positivo dell'A200 (con il segno + e colorati di rosso) siano collegati ai morsetti del terminale positivo sui diffusori, e che i morsetti del terminale negativo dell'A200 (con il segno - e colorati di nero) siano collegati ai morsetti del terminale negativo sui diffusori.

Funzionamento dell'A200

L'A200 è semplicissimo da usare: dopo avere collegato un dispositivo in ingresso e i diffusori, accendete l'A200 utilizzando l'interruttore POWER ON/OFF (6) sul pannello posteriore e ruotate in senso orario la manopola VOLUME sul pannello anteriore per attivare l'amplificatore.

Regolate il volume ruotando la manopola VOLUME.

Per spegnere l'A200 ruotate la manopola VOLUME in senso antiorario.

Manutenzione e cura

Sconsigliamo l'utilizzo di solventi o detersivi per pulire l'involucro smaltato dell'A200. Per pulire l'involucro, di solito è sufficiente spolverarlo o pulirlo con un panno morbido (non usate acqua).

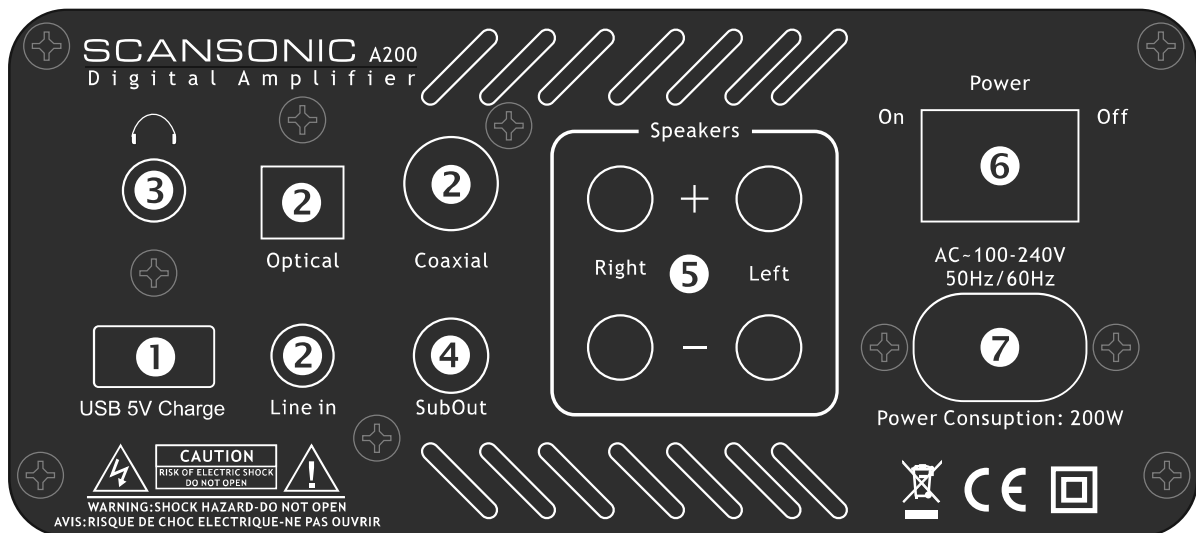
Scollegate il dispositivo dalla presa di corrente quando non lo utilizzate per periodi prolungati.

Informazioni sullo smaltimento

L'A200 è conforme alle direttive internazionali RoHS sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche e alle direttive RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche). Il simbolo del cassonetto barrato indica tale conformità e che il prodotto deve essere riciclato in maniera adeguata o smaltito nel rispetto delle direttive summenzionate.

SCANSONIC

A200



Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi di base

Se l'indicatore rosso 'off' non si accende, controllate...

- che il cavo di alimentazione sia ben inserito nella presa di corrente
- che l'interruttore POWER sul pannello posteriore sia su ON
- che il voltaggio della corrente sia corretto e corrisponda a quello dell'amplificatore

Se non sentite niente, controllate...

- che il Minimate™ sia acceso (alone blu intorno alla manopola)
- che la manopola VOLUME sul pannello anteriore non sia sul minimo
- che il cavo audio sia ben collegato agli ingressi line in, optical o coaxial
- che i cavi dei diffusori siano ben collegati

Se il suono è distorto, controllate...

- che i cavi dei diffusori non si tocchino fra loro
- che il volume non sia troppo alto
- che i cavi audio non siano danneggiati
- che i diffusori non siano danneggiati. Provate a invertire il diffusore di destra con quello di sinistra

SCANSONIC

A200

Istruzioni di sicurezza importanti

ATTENZIONE, leggete prima questo

LEGGETE, SEGUITE, CONSIDERATE E CONSERVATE TUTTE LE ISTRUZIONI E GLI AVVISI.

NON UTILIZZATE L'APPARECCHIO VICINO A FONTI DI CALORE.
NON OSTRUIRE I FORI DI VENTILAZIONE DI QUESTO DISPOSITIVO.
PER UN CORRETTO FUNZIONAMENTO, QUESTO DISPOSITIVO HA BISOGNO DI UNA ZONA DI AERAZIONE BEN VENTILATA DI ALMENO 100 mm (4") INTORNO AI DISSIPATORI DI CALORE E AI FORI DI VENTILAZIONE PRESENTI SUL TELAIO.

NON ESPONETE IL DISPOSITIVO A SCHIZZI, SPRUZZI O CADUTE DI LIQUIDI NÉ COLLOCATELO IN PROSSIMITÀ DI FONTI DI LIQUIDI.

PULITELO SOLO CON UN PANNO UMIDO CHE NON LASCI PELUCCHI, SENZA UTILIZZARE DETERGENTI.

COLLEGATE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SOLO A PRESE POLARIZZATE CON MESSA A TERRA CONFORMI E COMPATIBILI CON I REQUISITI DI VOLTAGGIO, POTENZA E FREQUENZA INDICATI SUL PANNELLO POSTERIORE DEL DISPOSITIVO.

PROTEGGETE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE EVITANDO DI CAMMINARCI SOPRA, PIZZICARLO O TIRARLO.

IN CASO DI FULMINI, O QUANDO NON UTILIZZATE IL DISPOSITIVO PER PERIODI DI TEMPO PROLUNGATI, SCOLLEGATELO DALLA PRESA DI CORRENTE.

PER UN UTILIZZO SICURO CHE EVITI IL RISCHIO DI INFORTUNI, IMPIEGATE SOLO I CONNETTORI E GLI ACCESSORI INDICATI DAL PRODUTTORE.

AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE E INCENDI, NON ESPONETE QUESTO DISPOSITIVO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

LE RIPARAZIONI DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA PERSONALE QUALIFICATO.



La spia lampeggiante con il simbolo a forma di freccia, all'interno di un triangolo equilatero, serve ad avvisare l'utente della presenza di un voltaggio pericoloso non isolato all'interno dell'involucro del dispositivo che potrebbe rappresentare un rischio di scossa elettrica.



Nella manualistica a corredo del prodotto, un punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero serve a segnalare all'utente istruzioni per il funzionamento e la manutenzione (riparazione) particolarmente importanti.

SCANSONIC

A200

Garanzia limitata

Gentile Cliente,

Questo prodotto è stato progettato e costruito rispettando i migliori standard qualitativi. Tuttavia, in caso di problemi, Scansonic e i suoi distributori nazionali garantiscono la sostituzione gratuita dei componenti o la loro riparazione da parte del distributore ufficiale Scansonic.

La presente garanzia limitata è valida per il proprietario originale per un periodo di due anni dalla data di acquisto e non è trasferibile.

Che cosa è coperto dalla garanzia limitata:

- la garanzia limitata copre tutti i difetti di produzione e nei materiali del prodotto, fatta eccezione per i danni indicati di seguito.

Cosa non è coperto dalla garanzia limitata:

- I danni causati da imballaggio e trasporto.
- Difetti causati da incidenti, uso improprio, la normale usura, errori di manutenzione, variazioni di tensione e sovraccarico.
- Danni causati da un'installazione o da un utilizzo non corretto.
- Danni causati da modifiche o riparazioni eseguite da un centro assistenza non autorizzato e dall'utilizzo di parti di ricambio non originali.
- Altri danni dovuti a condizioni indipendenti dalla volontà del fornitore, come incendi, pioggia, fulmini, guerra e altri eventi di forza maggiore.

Come richiedere ricambi o riparazioni in garanzia:

Per ottenere la riparazione in garanzia del vostro prodotto, è necessario contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato.

Sarà necessario presentare questo libretto di garanzia debitamente compilato e timbrato dal rivenditore al momento dell'acquisto. In alternativa, è necessario l'originale della fattura di vendita o altra prova della proprietà e della data di acquisto.

Il fornitore è responsabile solo per la riparazione o la sostituzione delle parti o dei prodotti difettosi. Non è invece responsabile per le perdite o i danni indiretti derivanti dall'uso del prodotto.

I costi di trasporto per la manutenzione non sono coperti dalla garanzia.

Un servizio di riparazione o sostituzione non può superare il valore del prodotto in garanzia, in nessun caso il fornitore sarà responsabile per danni speciali, accidentali, consequenziali o indiretti.

Nome e timbro del rivenditore:

Data di acquisto:

www.scansonic.dk

SCANSONIC

A200



FI Käyttöohje

SCANSONIC

A200

Käyttöopas

Johdanto

Kiitos, että valitsit A200:n. Toivomme, että tuotteemme ilahduttaa sinua pitkään.

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen pakkauksen purkamista ja tuotteen asentamista.

Pakkauksen sisältö

Olemme tarkistaneet vahvistimen huolellisesti tuotannon ja pakkauksen aikana.

Tarkista kuitenkin tuote mahdollisten kuljetusvaurioiden varalta. Suosittelemme, että pidät alkuperäisen pahvilaatikon ja pakkausmateriaalit kuljetusta varten tulevaisuudessa.

Pahvilaatikossa on:

1 tulokaapeli, RCA-audiotyyppi, stereo
1 tulokaapeli, 3,5 mm liittintyyppi, stereo
1 Virtajohto

A200:n asennus

Vahvistin tarvitsee toimiakseen verkkovirtaa, joten turvallisuutesi kannalta on tärkeää, että luet tämän käyttöoppaan huolellisesti.

A200:n sijoitus

Aseta vahvistin kiinteälle ja tasaiselle pinnalle. Vältä asettamista matolle tai muulle pehmeälle pinnalle.

Varmista, että vahvistimen ympärillä on runsaasti tuuletustilaa, vähintään 100 mm vapaata tilaa vahvistimen takana ja päällä.

Älä peitä vahvistimen takana olevia tuuletusaukkoja.

A200:n kytkeminen

Katkaise kaikkien laitteiden virta ennen A200:n kytkemistä.

Liitä A200:n linja-, optinen- tai koaksiaalisiinäänmeno (2) televisioosi, älypuhelimeesi, telakkaasi, kannettavaasi tai muuhun vastaavaan

Liitä vain yhteen lähteeseen.

Käytä vain yhtä sisäänmenoa (linja, optinen tai koaksiaali) kerrallaan.

Yhdistä A200:n BASSOKAIUTTIMEN LÄHTÖ (4) aktiivibassokaiuttimeen mono RCA-audiokaapelilla (valinnainen).

Yhdistä A200:n virtajohto (7) verkkovirtaan, ja aseta VIRTAPAINIKE (6) "ON"-asentoon.

Kytke sitten A200 päälle kääntämällä säädintä myötäpäivään. Aseta laite valmiustilaan kääntämällä säädintä vastapäivään, kunnes näet punaisen "off"-tekstin Minimaten etupaneelissa.

5 VDC LATAUSPORTTIA (1) voi käyttää iPodin, iPhoneen tai muun USB-laitteen lataamiseen USB-portin kautta. Portti on vain laitteiden latausta varten, sen kautta ei voi siirtää dataa.

A200:n yhdistäminen kaiuttimiin

Katkaise A200:n virta laitteen takana olevasta VIRTAPAINIKKEESTA (6) ennen kuin yhdistät A200:n kaiuttimiisi.

Antoliittimien naparuuvien (5) kanssa voi käyttää enintään Ø 4 mm kaapelia tai kaapeleita banaaniliittimellä.

Varmista, että A200:n positiivisten liittimien (punaiset, merkitty +-merkillä) naparuuvit on yhdistetty kaiuttimien positiivisten liittimien naparuuveihin, ja että A200:n negatiiviset liittimet (mustat, merkitty --merkillä) on yhdistetty kaiuttimien negatiivisiin liittimiin.

A200:n käyttö

A200 on erittäin helppokäyttöinen. Kun olet yhdistänyt kaiuttimet ja äänilähteen, laita A200:n VIRTAPAINIKE (6) laitteen takana "ON"-asentoon. Kytke vahvistin päälle kääntämällä ÄÄNENVOIMAKKUUSSÄÄDINTÄ etupaneelissa myötäpäivään.

Säädä äänenvoimakkuus
ÄÄNENVOIMAKKUUSSÄÄTIMELLÄ.

Sammuta A200 kääntämällä
ÄÄNENVOIMAKKUUSSÄÄDINTÄ vastapäivään.

Hoito ja puhdistaminen

Suosittelimme, ettei A200:n kotelon lakatuilla pinnoilla käytetä mitään liuottimia tai puhdistusaineita. Kotelon pinta vaatii yleensä vain pölyjen pyyhkimisen tai puhdistamisen pehmeällä liinalla (älä käytä vettä).

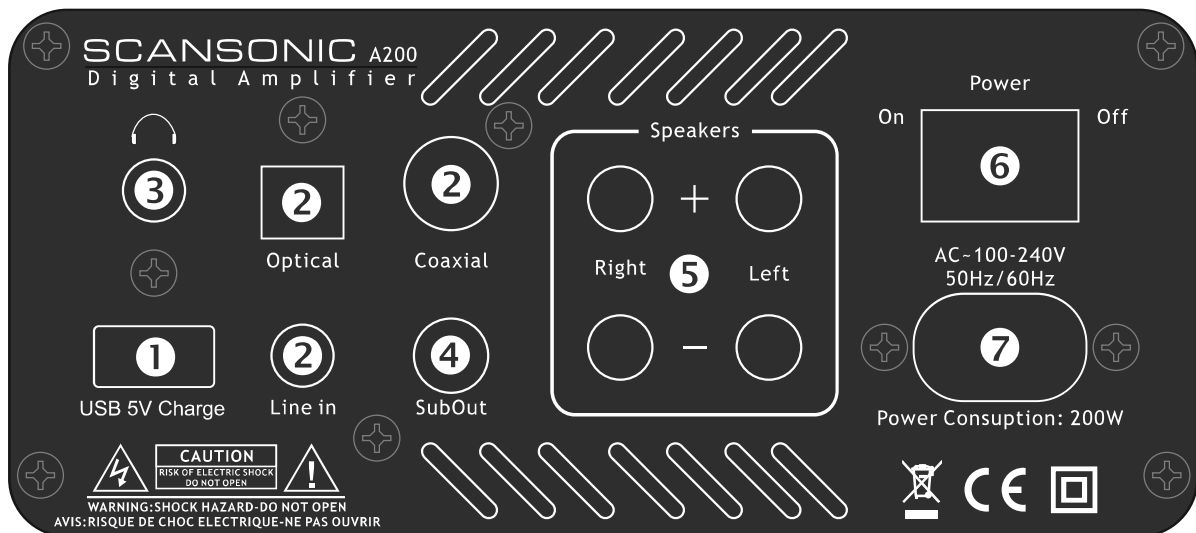
Irrota laite verkkovirrasta, jos se on pitkään käyttämättömänä.

Ympäristötiedot

A200 on RoHS-direktiivin (The Restriction of the use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment) ja WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukainen, kuten yliviivatun jäteastian symboli osoittaa, mikä tarkoittaa, että tuote tulee kierrättää tai hävittää näiden direktiivien mukaisesti.

SCANSONIC

A200



Vianetsintä

Normaali vianetsintä

Jos punainen "off"-merkkivalo ei syty, tarkista...

- että virtajohto on kunnolla seinäpistokkeessa
- että takapaneelin VIRTAPAINIKE on "ON"-asennossa
- että vahvistin on kytketty oikean vahvuiseen verkkovirtaan

Jos ääntä ei kuulu, tarkista...

- että Minimate™ on päällä (sininen hehku säätimen ympärillä)
- että etupaneelin ÄÄNENVOIMAKKUUS ei ole käännetty kokonaan pois
- että linja-, optinen tai koaksiaalisäänmeno on kunnolla kytketty
- että kaiuttimien johdot on kunnolla kytketty

Jos ääni särisee, tarkista...

- etteivät kaiutinjohdot kosketa toisiaan
- ettei äänenvoimakkuus ole liian voimakkaalla
- etteivät tulokaapelit ole vaurioituneet
- etteivät kaiuttimet ole vaurioituneet – kokeile vaihtaa vasen ja oikea kaiutin

SCANSONIC

A200

Tärkeää turvallisuustietoa

HUOMIO, lue tämä ensin

LUE, NOUDATA JA PIDÄ TALLESSA KAIKKI OHJEET JA VAROITUKSET.

ÄLÄ KÄYTÄ LÄMPÖLÄHTEEN LÄHELLÄ.

ÄLÄ PEITÄ LAITTEEN TUULETUSAUKKOJA.

TÄMÄ LAITE TARVITSEE VAHINTÄÄN 100 mm HYVIN ILMASTOITUA TILAA JÄÄHDYTYSLEVYJEN JA MUIDEN KUOREN ILMANVIRTAUSPAIKKOJEN YMPÄRILLÄ.

ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA ROISKUVIEN, TIPPUVIEN, RUISKUAVIEN TAI SEISOVIEN NESTEIDEN LÄHELLÄ.

PUHDISTA KÄYTTÄEN AINOASTAAN NUKKAAMATONTA LIINAA, ÄLÄ KÄYTÄ PUHDISTUSAINEITA.

LIITÄ VIRTajohto AINOASTAAN POLARISOITUUN, TURVAMAADOITETTUUN PISTORASIAAN, JOKA ON VOIMASSA OLEVIEN SÄÄDÖSTEN MUKAAN ASENNETTU JA LAITTEEN TAKAPANEELISSA ILMOITETUN JÄNNITTEEN, TEHON JA TAAJUUDEN MUKAINEN.

SUOJAA VIRTajohto PÄÄLTÄ KÄVELYN, PURISTUKSIIN JOUTUMISEN TAI RASITUKSEN AIHEUTTAMILTA VAURIOILTA.

IRROTA LAITE VERKKOVIRRASTA UKKOSMYRSKYN AIKANA TAI JOS LAITE ON PITKÄÄN KÄYTTÄMÄTTÖMÄNÄ.

KÄYTÄ AINOASTAAN VALMISTAJAN MÄÄRITTELEMIÄ LISÄLAITTEITA TURVALLISEN KÄYTÖN TAKAAMISEKSI SEKÄ VAMMOJEN VÄLTÄMISEKSI.

VAROITUS: VÄHENTÄÄKSESI SÄHKÖISKUN JA TULIPALON VAARAA.

ÄLÄ ALTISTA LAITETTA SATEELLE TAI KOSTEUDELLE.

LAITTEEN SAA HUOLTAA VAIN PÄTEVÄ HENKILÖ.



Salama tasasivuisen kolmion sisällä -symbolin on tarkoitus varoittaa käyttäjää laitteen sisällä olevasta eristämättömästä, "vaarallisesta jännitteestä", joka voi olla tarpeeksi vahva aiheuttamaan sähköiskun vaaran.



Huutomerkki tasasivuisen kolmion sisällä -symbolin on tarkoitus muistuttaa käyttäjää tärkeistä käyttö- ja huoltotiedoista tuotteen mukana tulevassa kirjallisuudessa.

SCANSONIC

A200

Rajoitettu takuu

Hyvä asiakas,

Tämä tuote on suunniteltu ja valmistettu korkeimpien laatuvaatimusten mukaan, mutta jos tuotteessa silti on jotain vikaa, Scansonic ja tuotteen maahantuoja takaavat osien ilmaisen vaihdon tai korjauksen Scansonicin virallisen jälleenmyyjän toimesta.

Rajoitettu takuu koskee alkuperäistä ostajaa ja se on voimassa kaksi vuotta ostopäivästä, se ei ole siirrettävissä.

Mitä rajoitettuun takuuseen kuuluu:

- Rajoitettu takuu kattaa kaikki valmistus- ja materiaalivirheet, poikkeuksena alla mainitut virheet.

Mitä rajoitettu takuu ei korvaa:

- Pakkaamisesta ja kuljettamisesta aiheutuneita vaurioita.
- Onnettomuuksien, väärinkäytön, normaalin kulumisen, huonon kunnossapidon, jännitteen vaihteluiden tai ylikuormituksen aiheuttamia vaurioita.
- Virheellisen asennuksen tai käytön aiheuttamia vaurioita.
- Vaurioita, jotka aiheutuvat hyväksymättömän huollon tekemisestä muutoksista tai korjauksista, sekä ei-alkuperäisten varaosien käytöstä.
- Muut vauriot, jotka ovat eivät ole olleet valmistajan estettävissä, kuten tulipalot, sade ja salamaniskut, sodat sekä muut force majeure -tapahtumat.

Kuinka toimia osien ja korjausten kanssa takuuaikana:

Saadaksesi tuotteesi huoltoon takuuaikana, ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteesi.

Sinun täytyy esittää takuuvihkonen jälleenmyyjäsi täyttämänä ja ostopäivänä leimaamana. Vaihtoehtoisesti tarvitset alkuperäisen myyntilaskun tai muun todisteen omistuksesta ja ostopäivästä.

Jälleenmyyjä on vastuussa ainoastaan viallisten osien tai tuotteiden korjaamisesta tai vaihtamisesta. Jälleenmyyjä ei ole vastuussa tuotteen käytön aiheuttamista epäsuorista menetyksistä tai vahingoista.

Takuu ei kata huoltoon liittyviä matkakuluja.

Huolto tai osien vaihto ei saa ylittää takuun kohteena olevan tuotteen arvoa; myyjä ei ole koskaan vastuussa tai korvausvelvollinen erityisistä, satunnaisista, tahallisista tai välillisistä vahingoista.

Myyjän nimi ja leima:

Ostopäivämäärä:

www.scansonic.dk

SCANSONIC

A200



S Bruksanvisning

SCANSONIC

A200

Bruksanvisning

Inledning

Tack för att du har valt A200, vi hoppas att vår produkt kommer att ge dig många års glädje.

Läs denna användarhandbok ordentligt innan du packar upp och installerar produkten.

Kartongen innehåller

Under produktion och packning vi har noggrant kontrollerat och inspekterat denna förstärkare.

Efter upppackning bör du kontrollera eventuella skador från transporten. Vi rekommenderar att du behåller den ursprungliga kartongen och förpackningsmaterialet för framtida leverans.

I kartongen hittar du:

- 1 Ingångskabel, RCA-ljudkontakt, stereo
- 1 Ingångskabel 3,5mm uttagstyp, stereo
- 1 Nätkabel

A200 installation

Förstärkaren kräver anslutning till elnätet, så för din säkerhets skull är det viktigt att du noga läser igenom denna användarhandbok.

A200 positionering

Placera förstärkaren på en fast och plan yta, undvik att placera den på mattor och andra mjuka ytor.

Se till att det finns gott om ventilation runt förstärkaren, minst 4" (100mm) fritt utrymme bakom och ovanför den.

Täck inte för ventilationshålen på förstärkarens baksida.

Ansluta A200

Först stänger du av all utrustning när du ansluter A200.

Anslut A200 linje in, optisk eller koaxial (2) med din TV, smartphone, dockningstation, bärbara dator etc.

Anslut bara en källa.

Använd inte mer än en ingång (linje in, optisk eller koaxial) på samma gång.

Anslut A200 OUTPUT SUBWOOFERLINJEN (4) till en aktiv subwoofer med en mono RCA-ljudkabel (tillval).

Anslut A200 strömkabeln (7) till nätspänningen och slå på STRÖM PÅ/AV-knappen (6) till PÅ-läge.

Vrid sedan ratten medurs för att slå på A200. För standbyläge vrider du motsols tills du ser den röda 'av' texten på din minimates frontpanel.

5VDC LADDNINGSGÅNGEN (1) tillåter dig att ladda din iPod, iPhone och andra USB-drivna produkter via USB-porten - observera att porten endast är till för laddning och inte för överföring av data.

Ansluta A200 till dina högtalare

Först stänger du av A200 med STRÖM PÅ/AV (6)-knappen på bakpanelen när du ansluter A200 till dina högtalare.

Polterminalerna på utgångarna (5) accepterar ledningstråd upp till Ø 4mm eller kablar med banankontakter.

Se till att den positiva polterminalen på A200 (märkta med + och rödfärgade) är ansluten till den positiva utgångsterminalens polterminaler på högtalaren och att de negativa terminalerna på A200 (märkta med - och svartfärgade) är anslutna till den negativa utgångsterminal på högtalarna.

Använda A200

A200 är väldigt lätt att använda - efter anslutning av ingångskälla och högtalare slår du på A200 med STRÖM PÅ/AV (6)-knappen på bakpanelen och vrider volymratten på frampanelen medurs för att slå på förstärkaren.

Justera volymen genom att vrida på VOLYM-ratten.

För att stänga AV A200 vrider du VOLYM-ratten moturs.

Skötsel och rengöring

Vi rekommenderar inte användning av lösningsmedel eller rengöringsmedel på A200 lackerade skåp, skåpets yta kräver oftast bara dammtorkning eller rengöring med en mjuk trasa (använd inte vatten).

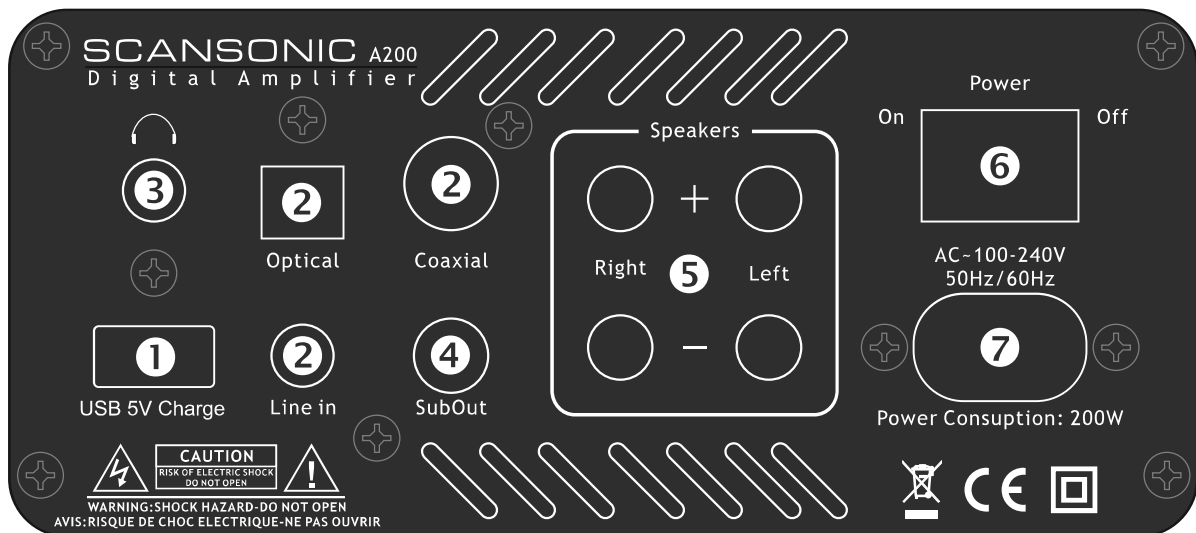
Koppla ur apparaten från elnätet om den tas ur bruk under en längre period.

Miljöinformation

A200 följer internationella direktiv om begränsning av farliga ämnen (RoHS) i elektriska och elektroniska produkter samt omhändertagande av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) - den överkorsade soptunnan indikerar uppfyllelse och att produkterna måste återvinnas på lämpligt sätt eller behandlas i enlighet med dessa direktiv.

SCANSONIC

A200



Felsökning

Grundläggande felsökning

Om den röda 'av' indikatorlampan inte tänds, kontrollera...

- att strömsladden är ordentligt ansluten till vägguttaget
- att STRÖM-omkopplaren på bakpanelen är PÅ
- att nätspänningen är korrekt och matchar förstärkaren

Om det inte är något ljud, kontrollera...

- att Minimate™ är påslagen (blått sken runt ratten)
- att VOLYM-kontrollen på frampanelen inte är vriden hela vägen ner
- att linje in, optisk eller koaxial ingångskabeln är ordentligt ansluten
- att högtalarkablarna har anslutits ordentligt

Om ljudet är förvrängt, kontrollera...

- att högtalarkablarna inte är i kontakt med varandra
- att volymen är för hög
- att ingångskablarna är skadade
- att högtalarna inte skadas - prova att byta vänster och höger högtalare

SCANSONIC

A200

Viktiga säkerhetsanvisningar

VIKTIGT, läs detta först

LÄS, FÖLJ, BEAKTA OCH BEHÅLL ALLA ANVISNINGAR OCH VARNINGAR.

ANVÄND INTE NÄRA EN VÄRMEKÄLLA.

BLOCKERA INTE APPARATENS VENTILATIONSÖPPNINGAR.

FÖR KORREKT ANVÄNDNING KRÄVER DENNA ENHET ETT MINIMUM AV 4" (100mm) UTRYMME MED GOD VENTILATION RUNT KYLFLÄNS OCH ANDRA LUFTFLÖDEN I SKÅPET.

ANVÄND INTE APPARATEN I NÄRHETEN AV PLASKANDE, FALLANDE, SPRAYANDE ELLER STÅENDE VÄTSKOR.

RENGÖR ENDAST MED LUDDFRI TRASA OCH ANVÄND INTE RENGÖRINGSMEDEL.

ANSLUT ELKABELN ENDAST TILL ETT POLARISERAT, SÄKERHETSJORDAT UTTAG KOPPLAT MED AKTUELLA ELBESTÄMMELSER OCH KOMPATIBEL MED DEN SPÄNNING, EFFEKT OCH FREKVENNS SOM ANGES PÅ APPARATENS BAKPANEL.

SKYDDA ELSLADDEN FRÅN SKADOR PÅ GRUND AV ATT DEN BLIR TRAMPAD PÅ, KLÄMD, ELLER SPÄND.

KOPPLA UR DENNA APPARAT UNDER ÅSKVÄDER ELLER NÄR DEN INTE ANVÄNDS UNDER LÅNGA TIDSPERIODER.

ANVÄND ENDAST TILLSATSER OCH TILLBEHÖR SOM ANGES AV TILLVERKAREN FÖR SÄKER DRIFT OCH FÖR ATT UNDVIKA SKADOR.

VARNING: FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELSTÖTAR ELLER BRAND. UTSÄTT INTE DENNA APPARAT FÖR REGN ELLER FUKT.

SERVICE MÅSTE UTFÖRAS AV KVALIFICERAD PERSONAL.



Blixten med pilspets inuti en liksidig triangel är avsedd att varna användaren om oisolerad "farlig spänning" inuti produktens hölje som kan vara tillräckligt stark för att utgöra en risk för elektriska stötar på personer.



Utopstecknet i en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för att det finns viktiga instruktioner för drift och underhåll (service) i den dokumentation som medföljer apparaten.

SCANSONIC

A200

Begränsad garanti

Bäste kund,

Denna produkt har utformats och tillverkats med högsta kvalitetsstandard, men om något går fel med denna produkt, garanterar Scansonic och landets återförsäljare ett kostnadsfritt utbyte av reservdelar eller reparation av den officiella Scansonic-distributören.

Denna begränsade garanti gäller för den ursprungliga ägaren under en period av två år från inköpsdatum, och går inte att överlåtas.

Vad som täcks av garantin:

- Den begränsade garantin täcker produktens alla produktions- och materialfel, med undantag för skadorna som anges nedan.

Vad som täcks inte av den begränsade garantin:

- Skador orsakade av packning och transport.
- Defekter orsakade av olyckor, missbruk, normalt slitage, felaktigt underhåll, spänningsvariation och överbelastning.
- Skador orsakade av felaktig installation eller drift.
- Skador orsakade av modifiering eller reparation av ett oauktoriserat servicecenter och användning av icke-originaldelar.
- Andra skador på grund av omständigheter som leverantören inte kan kontrollera såsom brand, regn, blixtnedslag, krig och andra force majeure-händelser.

Hur du gör anspråk på delar eller reparation under garantiperioden:

För att få din produkt servad under garantiperioden, måste du kontakta återförsäljaren där du köpte produkten.

Du behöver framställa detta garantihäfte kompletterat och stämplat av din återförsäljare på inköpsdatumet. Alternativt behöver du den ursprungliga fakturan eller annat bevis på ägande och inköpsdatum.

Leverantören är ansvarig för att reparera eller byta ut defekta delar eller produkter och leverantören ansvarar inte för indirekta förluster eller skador som uppstår vid användning av produkten.

Transportkostnaderna för service täcks inte av garantin.

En servicereparation eller ett utbyte får inte överstiga produktens värde under garantin; under inga omständigheter skall leverantören hållas ansvarig för speciella, tillfälliga eller indirekta skador.

Säljarens namn och stämpel:

Inköpsdatum:

www.scansonic.dk

enjoy


www.scansonic.dk


Manual Versions in Other Languages


 Deutsch

 Français

Other ManualsLib Projects


 www.manualslib.com

 www.manualslib.de

 www.manualslib.es

 www.manualslib.fr

 www.manualslib.nl

 www.manualslib.mx

 www.manualslib.tech 30+ Languages